3. Taani Kuningriik, Soome Vabariik ja Euroopa Andmekaitseinspektor kannavad ise oma kohtukulud.

Üldkohtu (neljas koda) 23. novembri 2011. aasta otsus – bpost *vs.* komisjon

(kohtuasi T-514/09)

Teenuste riigihankelepingud – OP pakkumismenetlus – Euroopa Liidu Teataja, raamatute, muude perioodikaväljaannete ning trükiste igapäevane transport ja kohaletoimetamine – Ühe pakkuja pakkumuse tagasilükkamine ja otsus sõlmida leping teise pakkujaga – Lepingu sõlmimise kriteeriumid – Põhjendamiskohustus – Ilmselge hindamisviga – Lepinguväline vastutus

1. *Euroopa ühenduste hankemenetlused – Hankemenetlus – Vaidlustuste esitamine hankija riigihankelepingute sõlmimise otsuste peale – Võistlevuse põhimõte – Tasakaalustamine ärisaladuse kaitsega – Kaebuste läbivaatamise eest vastutavad asutused – Kohustus tagada konfidentsiaalsus ja õigus ärisaladuse kaitsele seoses pooltele saadetud toimikutes sisalduva teabega – Tingimused – Nimetatud kohustuse tasakaalustamine tõhusa õigusliku kaitse nõuetega ja kaitseõiguste austamisega (ELTL artikkel 267; nõukogu määrus nr 1605/2002, artikli 100 lõige 2) (vt punktid 25 ja 26)*

2. *Euroopa ühenduste hankemenetlused – Hankemenetlus – Lepingute sõlmimine – Majanduslikult soodsaim pakkumus – Lepingu sõlmimise kriteeriumid – Hankija valik – Piirid – Läbipaistvuse, võrdse kohtlemise ja mittediskrimineerimise põhimõtete järgimine (nõukogu määrus nr 1605/2002, artikkel 97; komisjoni määrus nr 2342/2002, artikkel 138) (vt punktid 64, 66)*

3. *Euroopa ühenduste hankemenetlused – Hankemenetlus – Kohustus järgida pakkujate võrdse kohtlemise põhimõtet – Vajadus tagada võrdsed võimalused ja vastavus läbipaistvuse põhimõttele – Läbipaistvuskohustuse ulatus (nõukogu määrus nr 1605/2002, artikkel 89) (vt punkt 65)*

4. *Euroopa ühenduste hankemenetlused – Lepingu sõlmimine hankemenetluses – Institutsioonide kaalutlusõigus – Kohtulik kontroll – Piirid (vt punkt 121)*

5. *Lepinguväline vastutus – Tingimused – Õigusvastasus – Kahju – Põhjuslik seos – Ühe tingimuse puudumine – Kahju hüvitamise nõude tervikuna rahuldamata jätmine (ELTL artikli 340 teine lõik) (vt punkt 167)*

6. *Euroopa ühenduste hankemenetlused – Hankemenetlus – Pakkujal tekkinud kulud – Õigus hüvitisele – Puudumine (nõukogu määrus nr 1605/2002, artikkel 101) (vt punkt 173)*

Ese

Esiteks nõue tühistada Euroopa Liidu Väljaannete Talituse 17. detsembri 2009. aasta kirjaga saadetud otsus lükata tagasi hageja pakkumus hankemenetluses nr 10234 „Euroopa Liidu Teataja, raamatute, muude perioodikaväljaannete ning trükiste igapäevane transport ja kohaletoimetamine" (ELT 2009/S 176-253034) ja sõlmida leping teise pakkujaga, ning teiseks kahju hüvitamise nõue.

Resolutsioon

1. Jätta hagi rahuldamata.

2. Jätta kohtukulud, sh ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega seotud kulud, bpost NV van publiek recht'i kanda.